

# Колхозник

Леґоны ВКП(б) Сыктывдинса Рајком да Рајсполком

№ 4 (187) || Јанвар 12-օд лун, 1937 во. || Доныс 10 ур

## Вөр кыскалօмын колхознօј стахановскօј двухдекадник жылыс

ВКП(б) Војвывса Обкомлօн да Обісполкомлօн 1937-օд во јанвар 4-օд лунса шуօм

1. Морозовскօј օіктсօветуvsа (Верховажскօј рајон) օмітров німа колхоз вօр пօрօдօм куґа плансօ тыртօм бօрын шуіс: пօрօдчօмын օдјассօ чінтытօг, вօр пօрօдօм да кыскалօм костын торјалօм бырօдօм могыс нуօдны колхознօј стахановскօј декада.

ВКП(б) Војвывса Обком да Обісполком ошкօны колхозлыс тајօ большевістскօј зачінсօ да лыдօны сїјс јона ыжыд тօдчанлуна меропрїатїејօн вօр кыскалօмын вывті ыжыд разрывсօ бырօдօм куґа.

2. Војвывса вօрјасын куґлօ кыскытօм уна мїллон кубометр вօр. Быд колхозлօн большевістскօј честа фелօдн да објазанностօн лօб поводфа вылօ віґдтօг, оппортуністјаскօд, кодјас оз тօждысны гырыс օдјаса кыскалօм котыртօм вօсна,—тышкасօмօн меґса жеңыд срокјасօ напражоннօј ужօн бырօдны разрывсօ вօр кыскалօмын.

ВКП(б)-лօн Војвывса Обком, Обісполком чуқсалօны став колхозјасօс бостны прїмер „Фімітров“ колхозлыс да јанвар 10-օд лунсаң февраль 1-օд лунօң нуօдны вօр кыскалօм да подвозка куґа колхознօј стахановскօј двухдекадник. Двухдекадникын основнօј моґн сүвтօдны:

а) Пօрօдчօмын օдјассօ некушօма не лычօдтօг ыстыны вօр кыскалօм вылօ вօв вын 150 прօцент мында: з не ешажык сїјօ вօв јурлыд инօ, кодї индօма колхозјас план да ыстыны на дїнօ колана мґа кыскасыејасօс.

б) Быд вօлօн петкօдны вօрсօ лօсօдօм норма дїнօ 120 прօцент дорыс не ешажык.

в) Бырօдны вօр пօрօдօм да кыскалօм костын торјалօмсօ, обеспечітны механизированнօј тујјас, трассајас дорօ вօр подвозітмсօ сешօм ногօн, меґым обеспечітны вօрлыс тօлысса запас.

3. ВКП(б) Обком, Обісполком објазывајтօны став рајкомјасօс, рајисполкомјасօс пырыстօм-пыр обсуфїтны колхозјасын двухдекадниклыс моґсօ, обеспечітны быд колхознօн двухдекадник кежлօ дастысօм.

Двухдекадник кежлօ лօсօдчїгօн колօ нуօдны:

а) Вօр кыскалан да подвозітан уж вылօ колхозса меґбур вօвјаслыс сы мында лыд торјօдօм, меґым гарантірујтны пօрօдчօм да кыскалօм костын торјалօмсօ бырօдօм, но 150 прօцентыс не ешажык колхозса план серті.

б) Строїтелствојас օдјօжык помалօм, доґјас да ічօт доґјас ремонтїрујтօм, најօс тырымօн гезјօн снабфїтօм, сїјс-завод зонталօм прօверїтօм.

в) Вօрօ пырыстօм-пыр колана мында турун шыбытօм, турунсօ

орјавлытօг катлօм могыс кыввкытыс јօзօс индօм, вօвјас дїнօ меґбур конухјасօс прїкреплајтօм, сїјс-завод да доґјас меґбура ремонтїрујтысօс вօрօ мօдօдօм.

г) Кыскасыејаслыс даc, даасвїт вօла брїгадајас котыртօм, сеетчօ старшօј брїгадїрօ прօверїтօм мортօс индօмօн, вօвјас дїнօ кыскасыејасօс прїкрепїтօм сешօм ногօн, меґым кујїм кілометр дај ылօзґжык кыскасїгօн вօлі օтік кыскасыс; кык вօв вылօ, сенї, кօні колօ ректысјаслыс да сօвтчысјаслыс брїгаддајас котыртօм.

д) Оборотјаслыс лыд да доґлыс, вօвлыс нағрузка кыскасан да і подвозітан расстојанїе серті оллօмօ пօртօм лօсօдօм, сешօм ногօн, меґым быд вօв обеспечивајтїс вօр кыскалօмсօ норма серті 120 прօцент дорыс не ешажык.

Колхознօн декада нуօдօм кежлօ дастысօм обеспечїтօм вылօ рајкомјас да РІК-јас објазанօс раафїо пыр, печат пыр, колхозјасօ аактївօс мօдօдалօмօн регыдја каадօн обеспечітны быд колхознօн двухдекадникօ бостсօм, отсавны нналы збылыс дастысны двухдекадникын заданїе оллօмօ пօртօм вылօ.

4. Щօктыны вօртрестјасօс, і вօрпромхозјасօс, вօрпунктјасօс: вадїдны нормалнօј состојанїејօ і тујјас, протаґникјас на вывті меґдуна вօр петкօдօм обеспечїтօм, сїґжօ тујјас бօрсаыс օбօр котыртօм (туј вывыс куґд, лысјас да мукօд тор ідралօм).

5. Индыны трестјаслы, вօрпромхозјаслы, мы јыґї кыскалօмын сїґжօ і подвозкаын колօ лоны кывшутօг обеспечїтօма быд кыскасылыс сын кыскалօм вօрсօ быдлуна індїдуалнօја прїмїтօм. Щօктыны трестјасօс, вօрпромхозјасօс тајօ моґјас сертыс օдчօдны прїјомщїкјаслыс ужсօ, кытօні кутас ковны налыс лысօ контораса работникјас лыдыс сօдтօмօн. Вօрпунктјас быд катїше вылын објазанօс лօсօдны рыдлуна петкօдласјаслыс доскајас, кытчօ прїјомщїкјас кутасны пасјавны даннօјјас, кодї мыјтօм кыскїс вօр да кымын реје вօчїс.

6. Щօктыны партїја рајкомјасօс лезны тајօ шуօмсօ рајоннօј гааґетјасын, быд кујїм лун бօрын лезны сводкајас кыґї колхозјас нуօддны двухдекадник.

7. Предрешїтны буржык рзајонјасօс, колхозјасօс, кыскасыејасօс колхознօј стахановскօј двухдекадник ітоґјасыс премїрујтօм жылыс вопрос.

ВКП(б) Обкомса секретар  
Конторїн.

Обісполкомса јуралыс  
Строганов.

„ВКП(б)-лօн Војвывса Обком, Обісполком чуқсалօны став колхозјасօс бостны прїмер „Фімітров“ колхозлыс да јанвар 10-օд лунсаң февраль 1-օд лунօң нуօдны вօр кыскалօм да подвозка куґа колхознօј стахановскօј двухдекадник“.

(ВКП(б) Војвывса Обком да Обісполком шуօмыс)

## Тыґачнїкјаслօн ордјысօм

### Гостев օтік рејсօн кыскїс 200 кубометр

Нам базаыс тракторїст Гостев Алексеј Петровїч јанвар 4-օд лунօ օтік рејсօн кыскїс 200 кубометр. Уждонсօ сыс бостїс 34 шајт да 73 ур.

Худајев.

### Пажгаса тыґачнїкјаслօн лыдпасјас

Пажга, (телефон пыр). Пажгаса стахановец-тыґачнїкјас јанвар 3-օд лун кежлօ пօрօдїсны—Башлыков Петр Фімітрїевїч—1303 кубометр.

Надуткїн Нїколај Јаковлевїч—1185 кубометр.

Надуткїн Нїколај Јегоровїч—1168 кубометр.

Вавїлїн Іван Іґнатїевїч—1114 кубометр.

Ілчуков Павел Фімітрїевїч—1028 кубометр.

Оверїн Нїколај Міхајловїч—1013 кубометр.

Кучајев Степан Маґевевїч—991 кубометр.

Сїктсօвет—Ілчуков.

### Јанвар 8-օд лун кежлօ Малцев пօрօдїс 1137,3 кубометр

Ыб вօрпункт, стахановец-тыґачнїк Степан Фемїдовїч Малцев јанвар 8-օд лун кежлօ пօрօдїс 1137,3 кубометр. Малцев јорт ужалօ лучковօј пїладн. Лунса օд 14—16 кубометр. Јанвар 2-д лунօ вօчїс 20,3 кубометр, бօрја 9 луныс бостїс прогрессївка серті уждօн 429 шајт да 83 ур.

### Јушков быд лун кыскօ 15—18 кубометрօн

Зеленеч сїктсօветса „Краснаја звезда“ колхозыс комсомолец тыґачнїк Јушков Нїколај Осїповїч бостїс објазателство кыскыны таво 1500 кубометр вօр.

Онї сїјօ ужалօ Кр'ажскօј базаны, декабр 11-օд лунсаң јанвар 5-օд лунօң кыскїс 350 кубометр, луннас кыскօ 18—17—15 кубометрօн, шօркоґа быд лун 14 кубометрօн, кыскасан нормаыс 12 кубометр.

Но „Краснаја звезда“ колхоз бостօм објазателствосօ тыртны Јушковлы отсалօ омօла, доґфасан кօлуј прамօја абу лօсօдօма, гезјас абуօс, корласны кыскасыејас колхоз правленїеыс, а сїјօ бургезјас пыдфї ыстас сօмын омօлїк

гез помјас, кодօн кօртасысօ оз пօз.

Вօрпункт сїґжօ нї пօрօдчысјас нї кыскасыејас понда нѓтї оз тօждыс. Договорјас вօрлезысјаскօд абу-на заклучїтօма, олан усло-вїе абу лօсօдօма. Став ужалысјас—40 морт олօны օтік баракын. Стахановецјас олօны ставыскօд օтіклайн, уґлօны обшчօј нарјас вылын, торја коґкајас, волпасјас абу.

Арнас стрօїтлїсны стахановскօј барак, но овнысօ сенї օнї оз шогмы, гօгօр візувтօ ва.

Рабочком ужалысјас дїнօ нїѓтчыд-на ез волы, гаґетјас абуօс, кїно вօрлезысјас вօрын ез-на аґчысны.

Колхознїк.



Стахановецјас І. Верешшагїн да В. Важнїчїј пօрօддны којмօд сурс кубометрыс первојја пу.

# Январ 2-öd лун кежлö ыбса воғын-муныс тысачникјаслөн да колхозјас-лөн лыдпасјас

Ыб вöрпунктса медбур стахановец-тысачник **Малцев Степан Фемидович** январ 2-öd лун кежлö пöрдöс 1030 кубометр да уждонсö сыыс бостис 2000 шайт дорыс унжык.

Тысачник **Таскајев Николай Ілјич** пöрдöс 835 кубометр.

Тысачник **Колегов Михаил Александрович** пöрдöс 827 кубометр.

Тысачник **Малцев Иван Василевич** пöрдöс 850 кубометр.

Вөрлежөм куза Ыб сиктöветын мед воғын мунöны колхозјас.

„Труд“ январ 1-öd лун кежлö плансö тыртис пöрдöс 53,5 прöцент, кыскасöмын 27,5 прöцент. Колхозса јуралыс **Томов В. М.**

**Ленин** нима колхоз плансö тыртис пöрдöс 52,5 прöцент вылö, кыскасöмын 9,0 прöцент вылö. Колхозса јуралыс **Муравјев В. В.**

Лопју сиктöветса колхозјас:

„Јагју“ пöрдöс куза плансö тыртис 72,5 прöцент, кыскасöм куза 20,2 прöцент. Колхозса јуралыс **Осипов.**

„Јаснöг“ пöрдöс 62 прöцент вылö, кыскасöмын 14,5 прöцент вылö. Колхозса јуралыс **Томов.**

„Поворот“ колхоз пöрдöс куза план тыртис 50,8 прöцент, кыскасöмын 13,3 прöцент. Колхозса јуралыс **Таскајев.**

Но тајö воғын муныс колхозјаскöд öтщöщ емöс і сещöм колхозјас, кодјас позорнöја ордöны вөрлезан программа тыртöм:

**Молотов** нима колхоз пöрдöс куза план тыртис 15,8 прöцент вылö, кыскасöм куза 8 прöцент вылö. Колхозса јуралыс **Муравјев Н. Т.**

„Зар‘а“ колхоз пöрдöс план тыртис 22,3 прöцент, кыскасан 9,6 прöцент. Колхозса јуралыс **Малцев Н. І.**

„Бор‘ба“ колхоз пöрдöс план тыртис 22,3 прöцент вылö, кыскасан 7,5 прöцент вылö. Колхозса јуралыс **Томов М. І.**

**Степанов.**

## Палса тысачникјас пöрдöсны 500—600 кубометрөн

**Пал** (телефон пыр). Палса тысачникјас вөрлежөм ужалöны Вöјым участокын. Медбура участокын ужалöны:

**Размыслов Фимитриј Алексеевич** бостлисöм пöрдöс 1000 кубометр, январ 1-öd лун кежлö пöрдöс 600 кубометр, быд лун пöрдöс 9 кубометрөн.

**Потолыцын Николай Павлович** бостлисöм пöрдöс 1000 кубометр, пöрдöс январ 1-öd

лун кежлö 513 кубометр, луннас пöрдöс 9 кубометрөн.

**Осипов Иван Михайлович** бостлисöм пöрдöс 1000 кубометр, пöрдöс 502 кубометр, луннас пöрдöс 7 кубометрөн.

**Попов Фимитриј Василевич** бостлисöм пöрдöс 1000 кубометр, пöрдöс 430 кубометр, луннас пöрдöс 7,6 кубометрөн.

Сиктöвет—**Гидоров.**

## Часса тысачникјас пöртöны асгыныс көсјыгөмјассö

Час сиктöветса тысачник-стахановецјас, кодјас ужалöны Кр‘ажскöј механизираннöй вөрпунктын, январ 5-öd лун кежлö пöрдöсны:

**Плюсков Иван Степанович** бостлисöм пöрдöс 1000 кубометр, пöрдöс-нын 800 кубометр, луннас пöрдöс 18 кубометрöң.

**Плюсков Михаил Иванович да Плосков Александр Иванович** бостлисöм пöрдöс 1000 кубометр, пöрдöс-нын 850 кубометрөн морт вылö. Луннас пöрдöс 21 кубометрөн.

**Русанов Прокопій данилович** пöрдöс 900 кубометр, луннас пöрдöс 16 кубометрөн.

**Цивунин Фимитриј Григорьевич** пöрдöс 850 кубометр, луннас пöрдöс 14 кубометрөн.

**Лодыгин Иван Семенович** пöрдöс 850 кубометр, луннас пöрдöс 17—18 кубометрөн.

**Торлопов Николай Яemelанович** пöрдöс 760 кубометр, луннас пöрдöс 15 кубометрөн.

Сиктöвет—**Гужев.**

## Кöрткерöсса тысачникјас пöрдöсны 600—650 кубометрөн

**Кöрткерöс** (телефон пыр). Январ 1-öd лун кежлö тысачникјас **Којушев Николай Иванович да Којушев Иван Василевич**, кодјас бостлисöм пöрдöс 1000 кубометрөн, пöрдöсны 650 кубометрөн морт вылö. Луннас пöрдöс 18 кубометрөн.

Тысачникјас **Којушев Николай Михайлович да Казаков Степан Василевич** бостлисöм пöрдöс 1200 кубометрөн морт вылö, пöрдöсны 600 кубометрөн. Луннас пöрдöс 12 кубометрөн.

Сиктöвет—**Казаков.**

## Сивков вредитö вөрлезан да колхознöј ужын

„Завет Ілјича“ колхоз (Соска сиктöвет) кыскасöмын ужалö Лöм вöрпунктын 44-öd кварталын.

Декабр 27-öd лунсан, декабр 31-öd лунöң колхозлөн став обоыс—7 вöв сулалис, ез кыскас нитик вöв, сы понда мыј турун нöти ез вöв.

Прöверитöм бöрын тыдовтчис, мыј колхоз правленје турунсö

мöдöдис Сивков Михаил Агафоновичкöд, коді вөрö нуöм пыдди турунсö вузалис, а сөмсö бостис аслыс.

Колхозлөн ташöм торјасы овлöны унаыс, но некущöм мера мыжајаслы оз примитчыны.

**Худажев П. В.**

# Стахановскöј двухдекадникыс бокынöс

Сыктывдин рајонын вөр кыскалöмын медбöрын мунö Пажгаса вөрпункт. Январ 5-öd лун кежлö сені кыскасан планыс тыртöма сөмын-на 3 прöцент вылö. Бөрја витлунја öдыс 0,7 прöцент.

Мыјын помкаыс ташöм позорнöја колчöмыслөн? Медвоз сыын, мыј Пажга сиктöветуеса торја колхозјас талунöң вөрö ез мöдöд-ны тырмымөн јöз да вöв вын. Оні, кор заводитчис кыскасöм куза колхознöј стахановскöј двухдекадник, Пажгаыс вөрö содтöд вöв вын петöмыс оз тыдав.

„Марс“ колхозлөн, коді кыскасан плансö тыртис сөмын-на 3 прöцент вылö, вөр-рын ужалö колана 16 вöв пыдди сөмын 8 вöв. „Май“ колхозыс вөр-рын кыскасö 14 вöв пыдди 10 вöв, мыј вöсна кыскасан плансö тыртис сөмын-на 5 прöцент. Оз воғын мун і Југöр нима колхоз, коді плансö тыртис 11 прöцент вылö. Сылөн вöрын 15 вöв пыдди ужалö сөмын 9 вöв.

Кор кутасны најö колхозыс вөрö ыстыны содтöд вöв вын, колхозса вескöдлысјас вескыда сувтöны паныд да шуалöны: „Јöз да вöв вын вөрö ыстыны абу. Вöвјаслы да јöзлы ужыс ем і колхозын.

Кујöд да пес кыскалам, сы бöрын і вөрö ыстам“.

Ташöм антигосударственнöј сор-нијас паскöдöны „Марс“, „Југöр“ да „Май“ колхозса вескöдлысјас. Ташöм ногөн најö вөр кыскалан план тыртöмсö вайöдисны оран угрöза улö.

Вöрын, кöнi кыскасöны „Марс“ да „Југöр“ колхозјаслөн бригад-јас, ужсö котыртöма зев лока. Кыскасысјас пöвсын абу котыртöма социалистическöј ордјысöм. Абу лöсöдöма деланкајасын колцевöј тујјас, мыј вöсна кыскасöмын производителностыс лун вылö шöркода воö сөмын 6—7 кубометрөн морт вылö.

Тасаң тыдалö, кущöма Пажгаса торја колхозјас да вөрпунктын торја участокјас куччысны кыскасöм куза стахановскöј двухдекадникö.

Пажгаса партійнöј организација-лы да сиктöветлы колö пуктыны став вынсö сы вылö, медым помöң жүгöдны торја колхозса вескöдлысјасы антигосударственнöј зилöмјассö да став вынсö петкöдны вөрлежөм вылö, кыскасöм вылö, медым стахановскöј двухдекадникö шеддöны гырыс вермөмјас. **К-в.**

## „Ленина“ колхоз кыскасöмын колтчö бöжö

Ыб, „Ленина“ колхоз январ 8-öd лун кежлö 1936-37 вöсa вөрлезан план тыртис 55,2 прöцент вылö, кыскасöмын сөмын-на 12,6 прöцент вылö. Мыј наңөн мунö кыскасöм, помкаыс сыын,—абу сетöма тырмымөн вöв да работчöј вын.

Колана 17 вöв пыдди сетöма 14 вöв, нöшта-на јамшичјас тырмытöм вöсна быд лун сулалö 2 вöв.

Абу-жö сетöма тырмымөн пöрдöч-чысјасöс. Колана 9 пöрдöчыс пыдди ужалö сөмын 5 морт.

Код тан мыжаыс? Медпервој усö мыжыс колхозса вескöдлысјас вылö. Öд вөрлежöмыс оз торјав колхозса ужјаскöд, вөрлежөм сiјö мед-ыжыд мог мијан Войвыв крайын.

„Ленина“ колхозын вескöдлысјас талун кежлö-на вөрлезан план аскадö тыртöм пыдди оз пуктыны. Колхозса завхоз Каритон Васка вөрлежöмын нуöдö јавö паныда уж да шуö: вөрлежöмыд-пö сiјö второстепеннöј уж, колхозад-кö ужалан, буржык „трудофен бостан“, вөрлезан плантö тыртны абу быт.

Ташöм националистическöј практи-кануöдöм понда, „Ленина“ колхоз-

лөн кулö лым улын 3 сурс гөгөр кубометр вөр. Емöс тајö колхозын і стахановец-тысачникјас, кодјас збылыс делöдн тышкасöны ассыныс бостöм објазателствојассö аскадö олöмö пöртöм вöсна. **Петр Захарович Осипов** январ 8-öd лун кежлö пöрдöс 873,1 кубометр вөр. **Иван Фимитриевич Колегов** пöрдöс 733,7 кубометр. **Фимитриј Климентьевич Томов** пöрдöс 782,2 кубометр. Тајö јортјас пöрдöсны шöркода быдлун 12—14 кубометрөн морт вылö. Ужалöны лучковöј пилабн.

„Ленина“ колхозлы сувтö мог: вөрлежöмын асучастокөн бостсыны збылыс вескöдлöмö, кың колхознöј ужјасыс медколана участок вылын.

Котыртны колхозникјасöс ВКП(б) Войвывса Обком да Обисполком 1937-öd во январ 4-öd лунса шуöм гөгөр, медым вөр кыскалöмын колхознöј стахановскöј двухдекад-ник јылыс шуöм пöртны олöмö.

**Безносиков.**

## Сыктывдинса вөрпромхоз куза вөрлежөм мунöм жылыс 1937-öd во январ 10-öd лун кежлö сводка (прöцентөн)

Вөрпунктјас	Пöрдöма	Кысöма	Витлунја öд		Ужалö јöз		Ужалö вöв	
			Пöрдö-чöмын	Кыска-сöмын	Ставыс	Пöрдö-чöмын	Ставыс	Кыска-сöмын
Ыб . . . . .	48,0	17,4	1,7	2,0	379	114	145	117
Пажга . . . . .	48,4	2,8	0,6	0,3	180	44	138	28
Лöм . . . . .	36,4	11,1	1,9	1,4	139	67	44	44
Пал . . . . .	31,3	11,4	2,4	2,2	211	91	77	77
Шыладор . . . . .	43,5	6,8	0,5	1,2	181	47	61	34
Ставыс вөрпромхоз паста . . . . .	43,1	10,5	1,5	1,9	1111	363	465	300

# Мадридскөй фронт вылын чорыд бојјас

Республиканскөй војскајас тышкасөны  
ыжыд мужестводн

Мадридскөй фронт вылын, столицасан ытытывојвывланын да ытытывланын мунөны Испанијаын граждaнскөй војна заводитчан кадсаң медеа упорној, чорыд, гырыс бојјас.

Мјатежнїкјас бој вылас шыбытисны медбур марокканскөй полкјасөс да испанскөй иностранној легионса частјасөс, германскөй ударној 10 сурс салдата журнүдөмөн. Мјатежнїкјасла дорын 150 танк да 200 орудије.

Германскөй частјас бостисны торја гырыс воштөмјас, сїдөн, мыј атакајасөс вөчалөны топөдчөм стрөјдн.

Чорыд тыш муніс январ 8-өд лунө ытытывыс Аравака сїкт дорын, Мадридсаң ытытывывланын. Республиканскөй частјас петкөдлөны енергичној војсасөм, торја мужестводн тышкасөмөн.

Фашістскөй авиация кык пөрјө бомбардїрујтис Мадридлыс уна јөза рајонјас. Кык бомба вескалі англискөй посолство зданїејө.

Мадридскөй фронт вылын віма аслас баталјонын вескөдлыс италјанскөй компартијаса төдчана ра-

ботнїк Гвідо Пічеліөс, италјанскөй парламентса вөвлөм депутатөс, өтважној аңтифашістскөй боецөс.

Војвыв фронт вылын Наранко гөра рајонын, Астурија провинција главној карсаң—Овїедосаң ытытыв војвывжыкын республиканскөй војскајас вөчїсны прөтивнїк позїцијас вылө вїчыгөтөм атака. Мјатежнїкјас паникаын пышїсны тышкасан инас уна орудије да боеприпасјас колөмөн.

Мјатежнїкјаслы паныда успешној тыш нүдөдө правітелственнөй авиация. Мадридөс героическөја дорјан кык төлыгөн сыөн ускөдөма фашістјаслыс 120 аеропландө.

Январ 8-өд лунө правітелственнөй кык мотора 19 самолет бомбардїрујтисны Вілја дел Рїо, Кордова карсаң (луныв Испанија) асытывывланын да пулемјотјасыс лылїсны тајө пункт дорас прөтивнїкыс расположитчөм батарејасөс. Мјатежнїкјаслыс тыдөвтчөм істребітелјасөс вөлі вөтлөма правітелственнөй самолетјасөд. Кордовасаң асытывывланын ускөдөма өтїк фашістскөй самолетөс. (ТАСС)

## Фашістскөй піратјаслөн сөветскөй пароходјас вылө ускөдчылөмјас

Январ 6-өд лунө асывнас, пароход „Роза Луксембург“, кодї муніс Роттердамсаң Италијаө 4200 тонн ізшом тырөн, Гїбралтарскөй пролївын вөлі кутөма испанскөй мјатежнїкјас тралшщїкөн да нүдөдөма Сеута портө. Пароходөс гөгөрбок шобөм бөрын да документјас відлалөм бөрын вөлі лөдөма мунны аслас туйөд.

Пароход „Беломорканал“, кодї вөлі ізшом грузөн Роттердамсаң мунө Генујаө, январ 6-өд лунө Гїбралтарскөй пролївын вөлі сүвтөдөма фашістскөй вооружонној тралшщїкесаң лылөмөн. Лок вынлы сетчөмөн „Беломорканал“ кык

фашістскөй суднојас конвој улын муніс Сеутаө. Сени сүрїс обык улө, кодї кысгїс кык час чөж, код бөрын вөлі лөдөма. Онї „Беломорканал“ мунө асылс индөм мөстаө Африка берегјас пөлөн.

Танкер „Сахалин“, кодї вөлі нүө германскөй фирмалы „Бензол—Фербанд“—лы Батумсаң Гамбургө 8432 тонна газөл, январ 6-өд лунө траверзе Капо-вілано вылын вөлі кутөма мјатежнїкјас суднодн да нүдөдөма Феррол портө. Сөмын январ 7-өд лунө „Сахалин“ петїс рејсө аслас назначенїе сертї.

(ТАСС)

## Выл судно стрөйтөм да испанскөй чөладлы отсөг сетөм могыс—лунса уждөн

Фашістскөй піратјасөн „Комсомол“ судно вөјтөм пыффї выл војенној суднојас стрөйтөм вылө РІК-ын ужалысјаслөн коллектив—20 морт шуїс внесїтны лунса

уждөн. Та кыңї испанскөй чөладлы отсөг сетөм могыс коллективлөн быд шлен быд төлыс выделәйтө лунжынса уждөн. Шешуков.

## Волга—дон

1937-өд воын лөө помалөма сталинскөй эпохаса выл грандиозној сооруженїелыс, — Волго-донскөй каналлыс первојја стадїјасө проектирујтөм. Тајө каналыс јїтас Белөј да Балтїекөй морөјасөс Каспїјскөйкөд да Каспїјскөйөс Азовскөй да Чорној морөјаскөд.

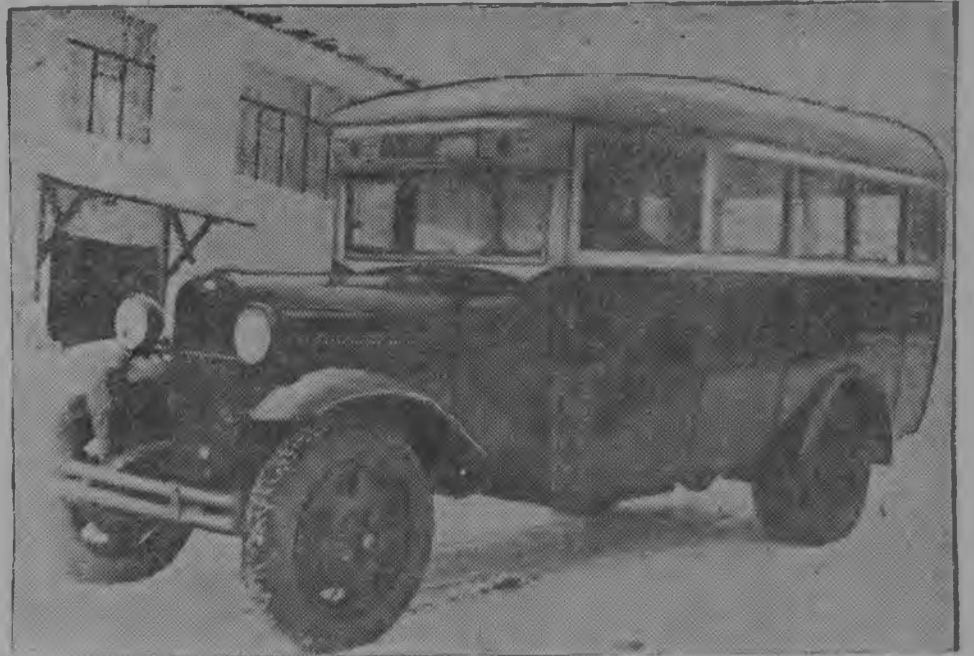
Волга—дон јїтас ізшөмыс нуждајтыс Волгалыс бассейнсө дөнабаскөд да вөртөм лунывлөс Камаса вөр массивјаскөд. Каналөд кутас мунны Волгасајса наң, Каспїј бөкса нефт да мүкөд грузјас. Обшчөј грузбергөдчөмыс выл судоходној туй куза, первојја эксплуатационној во вылө проектирујгчө

15—17 мїллон тонн.

Волга—дон кутө зөв ыжыд төдчанлун СССР асытывлывыс јевропейскөй јукөнса став народној овмөслы. Лышнөј ваыс, кодї кутас дөнасаң летчыны Волгаө, мунас 580 сурс кіловатта 3 гидроэлектростанцијасалыс дејствїе вылө.

Волго-донскөй канал ассыс васө ас візувнас пыртас Калмыцкөй степјасө, кодї отсалас лөсөдны прекраснөј пастбїшщїејас да візјас. Успешноја лөө разрешїтөма Ростовөс да Сталинградөс ваөн снабжәйтөм да обводнїтөм.

(ТАСС)



Выл автобус, кодї ветлөдлө Вылгортө да Генгүковө.

## Выл војенној суднојас стрөйтөм вылө выделәйтөны 1 трудөдөнөн

Көрткерөс (телефон пыр). Калынын нїма колхозыс колхознїкјас возмушщәйтчөны фашістскөй піратјас дејствїејас вылө, кодјас вөјтисны мїрнөј сөветскөй теплоход „Комсомол“.

Выл војенној суднојас стрөйтөм

вылө најө выделәйтөны өтїк трудөдөнөн быд трудоспособној морт вылө.

Чуксалөны вөччыны ас бөрса „Мая“ да 17-өд Октабр нїма колхозјасөс.

Сїктсөвет—Казаков.

## Кыңї гөтөвїтны да вердны скөтөс нөр көрымөн

Сөщөм колхозјасын, көн грубөј көрым скөтлы абу тырмымөн, позө нүөдны нөр көрым перјөм да сїјөс обрабөтәйтөмөн вердны скөтлы. Төвса пөраө нөр көрым позө перјыны быдлаыс візјас вылыс, туй бөкјасыс, сїз-жө сөщөм мөстајасыс, кодөс планирујтөма возө вылө весавны візму улө.

Скөтлы көрым вылө позө перјыны—кызпу, піпу, пелыспу, медем кызтаыс не кызжык 0,5 сантїметрыс.

Перјөм нөр позө вічны ытывавылы. Шырөм нөр лїбө (пу пыз) колө вічны нароснө лөсөдөм мөстајасын (сарәын, овтөм керкајасын). Нөр шырны колө соломорезкадн, сы бердө конној привөд лөсөдөмөн. Сөчкалөн (шырөм нөрлөн) кузтаыс оз ков лоны 0,5 сантїметрыс кузжык, медем соломорезка шырас буржыка нөрсө колө соломорезкаын шыртөз лөзны нарјасан машина пыр (небөдны).

Соломорезкалыс пуртјасө колө возжык төчїтны да лыдсө содтыны кыкмындаөз. Медем сөчка (шырөм нөр) вердтөз лөө өткоф раңмера, колө лөзны нароснө вөчөм позјас пыр. Сөщөм колхозын, көнї ем мелнїча, колө ізны мелнїчаын, а абу-кө позө вердны шырөм кежыс.

### Кыңї обрабөтәйтны нөр көрым

1. Пөжөмөн—нөр көрым пөжны позө јашщїкјасын, шаңјасын. Сөчка лїбө нөр пыр лөдсө слөјјасөн. Төпөдчысөсө да кїставсө пуан ваөн. Быд пуд сөчка вылө мунө өтї ведра пуан ва. Таңкөн дозјыс тыртсө вылөзыс да пыржө вөвттысө вөвтөн да лїчысөсө грузөн. Тащөм положенїеын вічны суткїыс дыр оз поз, сы вөсна, мыј зөв јона шөммө да скөт оз сөј. Пөж-

ны нөр сөчка, лїбө нөр пыз колө сөмын суткї кежлө вердөм вылө.

2. Шөммөдөм—көр сөчкадн, лїбө нөр пызөн тыртчө шан, та бөрын кїставсө пөс ваөн, кытчө содтысөсө быд ведра вылө 3—5 паңшома јөв (јөв бура гудравны ваөн). Ва расходујтчысөсө быд 16 кілограмм вылө 1 ведра. Ваөн кїскалөм бөрын шан плотнөја тупкысөсө да вөвттысө грузөн. Тащөм ногөн олө кујим суткї. Сы бөрын позө вердны скөтлы.

Нөрпыз лїбө сөчка позө пөжны аскежас, сїз-жө ізаскөд сорөн.

### Кыңї вердчыны нөр көрымөн

Нөр көрым лүшщө вердны не өтї пөлөсөн, а өтлаалөмөн: шуам піпу нөр 2 часө, кызпу нөр 2 часө-жө да өтї част лөмпу нөр. Тащөм смөсыс лөсөдчысөсө пөжтөз лїбө шөммөдтөз.

3. Велөдны скөтөс нөр көрымө колө не сразу, а постепеннө. Завөдїтны колө жын нормасаң да 10 лун мыстї вәјөдны тыр нормөз. Скөт-кө нөр көрым оз кут сөјны, колө сорлавны пыза көрымдн.

4. Лунса норма позө вердны вөвјаслы 3 кілограммөз, мөсјаслы 5 кілограммөз, ыжјаслы 0,5 кілограммөз. Вердны кык пөрјө, асылы да ытытн.

5. Оз позө вердны нөр көрым сөчкакө гырысжык да кузжык 0,5 сантїметрыс, вермас лоны вредној влїјанїе организм вылө.

6. Оз рекомөндујтчы вердны тыра скөт, кодјаслы вәјтөзыс колї 2 төлысыс ещәжык.

7. Медем тулыс кежлас не колтчыны куш нөр көрым вылө, вердчөм нүөдны колө өнїсаң—турун да нөр көрым сорөн.

8. Бура гөтөвїтөм нөр көрым оз колтчы пїтафелностнас ізас көрымыс.

Рајзоса зоотехнїк—Лыткїн.



Літуй куза М. М. Габова кыскалѣ вѣр.

## Неграмотној да малограмотнојс велѣдѣм вылѣ сетны колана отсѣг став общественностлы

1937-ѣд во январ 1-ѣд лун кеж-лѣ район паста лыддысѣ 805 неграмотној, на лѣвстыг велѣдѣчѣ сѣмын-на 578 морт да 1813 малограмотнојас, на пѣыг велѣдѣчѣ 863 морт. Неграмотнојас пѣын ем 5 подросток, кодјасѣ велѣдѣчѣмѣ абу-на кыскама.

Соска сѣктсѣветын неграмотност бырѣдѣм пунктѣма буржыка, 172 неграмотној да малограмотнојас пѣыг кыскама велѣдѣчѣмѣ 125 мортѣс. Велѣдѣчысаслы сетѣма колана пособијејас да тырмымѣн програмјас.

Посещаемостыг сѣктсѣвет куза 80 прѣцент. Абу лок велѣдѣмын і качествѣыс. Торја-нын бура пунктѣма неграмотност бырѣдѣм Сталин нѣма колхозын јуралыг Пѣфуков јортѣн. Сѣјѣ тѣждысѣ быд неграмотној да малограмотнојс велѣдѣм вѣсна, сетѣма колхозан велѣдѣчѣмын колана условије.

Емѣс уна сѣктсѣветјас, кѣні неграмотност бырѣдѣмын ужыс сувтѣма жеба. Торја сѣктсѣветса да колхозса вескѣдлысјас неграмотност бырѣдѣмлы сувтѣсны паныд, прѣмер вылѣ бостам Лопыдѣнскѣј сѣктсѣветса јуралыг Шаманѣвс.

Кор велѣдысјас кутасны корны отсѣг неграмотнојсасѣ велѣдан ужын, Шаманѣв велѣдысјас вылѣ локыг горѣдас: „Ен колѣ-кѣ дѣзмѣдѣчѣ, а коммуналнојтѣ ог кут мынтыны“. Отсасѣмыс Шаманѣв јортлѣн нѣномѣн оз тыдав.

Кѣрткерѣс сѣктсѣветса Калинин нѣма колхозын јуралыг велѣдѣчан пособије да кнѣгас нѣбѣм вылѣ весѣг сѣмсѣ оз сет. „Велѣдѣчѣ-лѣ куш задачыкјас сѣрѣтѣ“.

Вылгорт сѣктсѣветса „Кѣм“ колхозса јуралыг Костѣн неграмотност бырѣдѣмлы сувтѣма паныд. Велѣдѣчысаслы шуб: „велѣдѣчымыс нан оз во, велѣдѣчы кѣт ен, попѣ он-жѣ во“.

Оз буржыка мун велѣдѣчѣм Вѣрјуса учебној пунктын, кѣні велѣдѣ-

чѣны допрѣзывныкјас. Сѣні договор сѣрѣтѣ вѣрпромхозлы колѣ лѣсѣдны велѣдан помещѣніје да оборудујтны сѣјѣс став колана матерѣалјасѣн, но вѣрпромхоз велѣдѣчан комнатасѣ ѣнѣр-на ез оборудујт, мыј понда допрѣзывныкјас велѣдѣчѣны баракын, кѣні олѣны најѣ асныс да мукѣд вѣрлѣзысјас.

Торјѣн-нын омѣла пунктѣма ужыс учѣт да отчетност куза. Ыб сѣктсѣветын Жѣжева А. М. сѣнѣбр тѣлыссан ез-на мѣдѣдлы некушѣм матерѣал сы јылыс, кушѣма пунктѣма сылѣн велѣдан ужыс.

Сѣктсѣветса лѣкбез сѣкѣјаын јуралысјас Кузбожев (Лѣзым), Прѣловскаја (Нѣвчѣм), Лыткѣн (Оѣол), Оѣол сѣктсѣветса секретар Попѣв. Часыг Гужев отчетјас асланыс ужјас јылыс оз мѣдѣдны.

Сывылѣ, медым став неграмотној да малограмотнојсасѣ шымыртны велѣдѣчѣмѣн да најѣс велѣдѣмсѣ помавны 1937-ѣд воын мај 1-ѣд лунѣ колѣ сѣктсѣветјасын да вѣрпунктјасын тајѣ ужас кыкыны став общественностѣс, сетны быдлунја отсѣг култармејѣсјаслы да школаын велѣдысјаслы став ужас.

Колхозса јуралысјаслы колѣ велѣдѣчысаслы занѣмајтчыны сетны буржык помещѣніјејас, колхозныцајаслы велѣдѣчан рытјас кежлѣ котыртавны јаслѣјас.

Торја учѣт вылѣ колѣ бостны коммунистјасѣс, комсомолецјасѣс, стахановецјасѣс, подростокјасѣс да став неграмотној да малограмотној јѣзѣс, та вылѣ колѣ испѣлзујтны нуѣдѣм перѣпислыг матерѣалјасѣс.

Сѣмын сѣкѣ, кор гырысјасѣс велѣдѣм ужѣ лѣѣ кыскама став общественност, кор став организацѣјајас тајѣ ужас кутчысасны практичѣскѣ, сѣмын сѣк мѣ вермам тајѣ ыжыд могсѣ пѣртны олѣмѣ.

А. Черѣдова.

## Кыскыны став кыжысјасѣс Кѣлеговјас радѣр

Ыбын 1936-ѣд воѣ IV-ѣд кварталса пушнына заготовѣтан план тыртѣма сѣртѣдѣн. Колана 11029 шѣјт пыдѣдѣ пушнына заготовѣтѣма 18280 шѣјт дѣн, лѣбѣ 166,2 прѣцент вылѣ. 1937-ѣд воѣ январ тѣлысса план тыртѣма 162,1 прѣцент вылѣ. Емѣс кыжысјас, кодјас збылыг пѣткѣдлѣсны болшевиетскѣј ѣдјас.

Јакѣв Нѣкѣфѣровѣч Кѣлегов тыртѣс 1937-ѣд во январ 1-ѣд лун кежлѣ сезонној плансѣ 205,3 прѣцент вылѣ. Иван Максѣмовѣч Постныков 130,7 прѣцент вылѣ да Евдокѣм Мѣроновѣч Томѣв 182,4 прѣцент вылѣ.

Но емѣс і сѣщѣм кыжысјас, кодјас јавѣ орѣдѣны пушнына заготовѣтан план. Бостам сѣемѣн Иван Нѣкѣфѣровѣчѣс, вѣчѣс договор да кѣсјысѣс вѣжны пушнына 855 шѣјт дѣн. Талун кежлѣ сѣдѣјтѣма сѣмын-на 150 шѣјт дѣн. Муравјѣв Јогѣр Мѣхѣјѣловѣч 850 шѣјт дѣн пыдѣдѣ сѣдѣјтѣма сѣмын-на 125 шѣјт вылѣ. Та-

ыс кынѣ Муравјѣв котыртѣ кыжысјас кѣстын пушнына план тыртѣмын паныда уж, сѣјѣ шуб: „дѣговортѣ выѣполнѣтны абу бытѣ“.

Колѣ щѣщѣндыны Ыбса сѣктсѣвет вылѣ. Пушчына заготовѣтыг агент Муравјѣв сѣтлѣс сѣктсѣветѣ матерѣал, кодјас јавѣ ез тыртны дај вескыда оз кѣсјыны тыртны ассыныс кыжсан плансѣ, но сѣктсѣвет тајѣс пыдѣдѣ ез пукты. Сѣктсѣветса јуралыг Томѣв шуб: „мѣм-пѣ некѣр тенѣд пушнынаѣн занѣмајтчыныс.“

Ыб сѣктсѣвет, парторганизацѣја да сѣктса общественностлѣн сувтѣмог: пуктыны кыжысјас кѣстын массѣво-разјаснѣтелној уж. Нуны чѣрыд тыш, кодјас сувтѣсны експортној пушнына план тыртѣмлы паныд. Котыртны кыжысјас кѣстын соцѣорѣдысѣм да кыскыны став кыжысјасѣс Кѣлеговјас радјасѣс.

Г. Безносѣков.

## Тавоса урожаыг доход 80 сурс шѣјт

Лѣзым сѣктсѣветса Кујбышев нѣма колхозса колхозныкјас 1936-ѣд вѣса урожај јуклѣг кежлѣ воисны тѣщѣм верѣмѣјасѣн: турун быд лунуж вылѣ воѣ—5,3 кѣлограмѣн, нан 2,9 кѣлограмѣн.

Колхозлѣн став доход урожаыг чукѣрѣмѣ 80 сурс шѣјт, лѣбѣ быд торја колхозној керка вылѣ воѣ 1125 шѣјт.

Колхозын меѣбур ударныкјасстахановецјас, кодјас колхозној уж вылын быдлун тыртѣсны норма 150 прѣч. вылѣ да унжык. Александрѣ Захарѣвна ужѣлѣс 310 лунуж дѣн, Сѣпан Архѣповѣч (72 арѣса) ужѣлѣс 300 лунуж дѣн, Александрѣ Лукѣчна—270 лунуж дѣн.

Сѣв.—Кѣлѣ.

## Островскѣј нѣма дреѣдѣнѣ стрѣйтѣм вылѣ 72 шѣјт

ВЛКСМ рајком да Осоѣѣвахѣм рајсѣветлѣн коллектѣв—8 морт, Нѣколај Островскѣј нѣма выл дреѣдѣ-

нѣнѣ стрѣйтѣм вылѣ вѣсѣтѣс 72 шѣјт.

Меѣенцеѣва.

## Вѣна сула дѣрын „ужѣлом“ бѣрын...

Сѣекабр 28 ѣд лунѣ Оѣол сѣктсѣветѣ локтѣс рајфѣнѣтѣделса уполномѣченној страхѣвој инспектор Јѣлкѣн. #

Јѣлкѣнлѣн могыс вѣлѣ—шымыртны добровѣлној страхѣванѣјѣдѣн став колхозјасѣс да колхозныкјасѣс. Но накѣд ужѣлом пыдѣдѣ Јѣлкѣн заѣвѣтас „ужавны“ вѣна сула дѣрын. ѣтѣк лунѣ јуас быдса лѣтра. „Неуна“ гѣжмас да мунас лыддысан керкаѣ.

Лыддысан керкаын дыр гѣжѣдѣчѣм бѣрын мѣдѣдѣчас квартѣраѣ, но ассыс квартѣрасѣс оз азѣы да вескалас горѣпѣса сѣтруѣнкѣ Хуѣѣјѣв квартѣраѣ. Мѣтѣкѣг да лѣкыс грѣмѣдѣчѣг сорѣн чуксѣлас став узыс-

јасѣс да пондас щѣктыны Хуѣѣјѣв гѣтырѣс нуны сѣјѣс пѣдруга дѣнас. Хуѣѣјѣв гѣтыр тѣщѣм ыжыд чѣна да ыжыд гѣлѣса уполномѣченнојсѣыд быдѣн повѣзас да зѣв ѣдѣјѣ нуѣдас, но Јѣлкѣнѣс сѣтыс вѣтласны, сѣјѣ мунас кѣжмѣдѣлаѣ. Таѣјѣ Јѣлкѣн шѣстѣтас војбыд, вѣтлѣдѣлас керкаыс-керкаѣ да вѣтлѣдѣлѣг кѣстѣ портфѣлсѣс воштас. Асывнас портфѣлтѣг мѣдѣдѣчас горѣтас.

Карса квартѣраѣ воѣм бѣрын Јѣлкѣн вѣстѣлѣ јѣмшѣкыкы: „мѣ, другѣ базѣрѣ вѣтла, налѣм нѣбны, а воѣ да сѣкѣ і мынтыса“. Мунѣс базѣр вылѣ налѣмла да ѣнѣ вѣтлѣ, јѣмшѣкыкы сѣзѣ ез і мынтыс.

Выл Мѣш.

## 1200 кубѣметр пыдѣдѣ Отѣкаолысјас вѣрын оз 150 кубѣметр ужавны ставыс

Зѣленѣч сѣктсѣветуѣвса „Краснаја звѣзда“ колхозыс Лыјурѣв Вѣсѣлѣјѣ Вѣкѣнтѣјѣвѣч арнас бостлѣс ѣбјазѣтѣлство пѣрѣдѣны 1200 кубѣметр.

ѣнѣ тајѣ ѣбјазѣтѣлствѣсѣ сѣјѣ тыртѣ батыскѣд ѣтѣвылыс.

Јанѣвар 5-ѣд лун кежлѣ најѣ кыкнаныс ѣтѣвылыс пѣрѣдѣсны 150 кубѣметр.

Лыјурѣвыс „оз колѣчы“ і пѣрѣдѣчыс Порошкѣн Павел Сѣпанѣвѣч, сѣјѣ луннас пѣрѣдѣ 0,9 кубѣметрѣн.

Ыб вѣрпунктын вѣрлѣзан уж вылын ѣтѣкаолысјас тѣво ужѣлѣны зѣв ѣшѣдѣн, унжыкыс олѣны прѣста горѣтас, а кодѣсурѣ лѣтчывлѣны Сыкѣтѣвкарѣ. Сѣктсѣветса јуралыг Томѣв јортлы кадѣнѣн најѣѣс котыртны да мѣдѣдѣны вѣрѣ.

Осѣпов Н. П.

Отѣ. рѣдактор  
Ј. А. РАКѣВ.

„Колхознык“.